



## **Ministero dell'Istruzione e del Merito**

ISTITUTO COMPRENSIVO VILLASANTA

Via Villa, 5 – 20852 VILLASANTA (MB)

Tel. 039/23754320 – C.F. 94581360156

e-mail: [mbic8dn006@istruzione.it](mailto:mbic8dn006@istruzione.it) – pec: [mbic8dn006@pec.istruzione.it](mailto:mbic8dn006@pec.istruzione.it)

Sito: [www.icvillasanta.edu.it](http://www.icvillasanta.edu.it) - Codice Univoco Ufficio: UFBLO5

*Alla cortese attenzione  
dei genitori degli alunni delle classi terze scuola secondaria Fermi*

### **Progetto di gemellaggio e scambio culturale con il “Collège Pierre de Fermat” di Tolosa (Francia)**

Tra le attività progettuali offerte alle classi terze del nostro istituto, la scuola “Fermi” propone un gemellaggio con il Collège “Pierre de Fermat” di Tolosa.

Crediamo che tale proposta sia un'occasione preziosa per sostenere la crescita personale e l'autonomia dei nostri ragazzi e per guidarli nell'assunzione di responsabilità concrete e quotidiane. Sarà poi una straordinaria opportunità per ampliare i loro orizzonti culturali e per favorire l'educazione alla comprensione e all'accettazione delle diversità. Inoltre, le attività connesse a tale progetto saranno un importante stimolo per il potenziamento del loro apprendimento della lingua straniera e forniranno l'occasione unica di sperimentare “sul campo” le abilità acquisite.

Dopo aver raccolto dal Collegio Docenti e dal Consiglio di Istituto l'approvazione dei criteri previsti per lo scambio, viene ora chiesto alle famiglie di esprimere la propria adesione al progetto, segnalando la disponibilità ad accogliere in famiglia un/a alunno/a della scuola media francese e l'autorizzazione al/la proprio/a figlio/a a prendere parte al soggiorno linguistico a Tolosa, con accoglienza in famiglia.

Nel dettaglio, il progetto prevede, per i nostri alunni, l'accoglienza nelle famiglie francesi **da lunedì 26 febbraio a sabato 2 marzo** (n° 1 alunno per famiglia), l'ingresso nelle classi francesi per la normale attività didattica e laboratoriale, uscite e visite guidate della città di Tolosa, dei paesi limitrofi (es. Carcassonne) e attività laboratoriali di tipo artistico, storico e scientifico (visita alla “Cité de l'Espace”).

Per i ragazzi francesi, il progetto prevede l'accoglienza nelle famiglie italiane **da lunedì 18 marzo a sabato 23 marzo** (n° 1 alunno per famiglia), l'ingresso nelle classi italiane per la normale attività didattica e per quella laboratoriale, uscite naturalistiche, visite guidate, attività sportive e linguistiche. In collaborazione con le famiglie ospitanti, verrà organizzata una festa di saluto, nella serata di **venerdì 22 marzo**.

Il viaggio in Francia vedrà come referenti e accompagnatori del gemellaggio le docenti di lingua francese prof.sse Sarti e Sala e/o altro docente accompagnatore.

Il costo dell'uscita potrà essere dettagliato solo in un secondo momento, dopo il bando di gara per il trasporto. Per fornire un'indicazione di massima, precisiamo che lo scorso anno la quota pro-capite è stata di € 220. I costi delle attività svolte in Francia saranno a carico degli alunni francesi, mentre i costi relativi alle attività svolte nella settimana di accoglienza in Italia non saranno a carico degli alunni, ma coperti con i fondi del Diritto allo Studio.

#### **Criterio di scelta della classe partecipante al progetto**

Prenderanno parte allo scambio gli alunni e le alunne delle classi terze, selezionate in base ai seguenti criteri di priorità.

- Disponibilità alla reciprocità dello scambio: accoglienza indifferentemente di un alunno francese o di un'alunna francese



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**

ISTITUTO COMPRENSIVO VILLASANTA

Via Villa, 5 – 20852 VILLASANTA (MB)

Tel. 039/23754320– C.F. 94581360156

e-mail: [mbic8dn006@istruzione.it](mailto:mbic8dn006@istruzione.it) – pec: [mbic8dn006@pec.istruzione.it](mailto:mbic8dn006@pec.istruzione.it)

Sito: [www.icvillasanta.edu.it](http://www.icvillasanta.edu.it) - Codice Univoco Ufficio: UFBLO5

- Disponibilità alla reciprocità dello scambio: accoglienza di un alunno (solo maschio) o di un'alunna (solo femmina)
- Voto di comportamento del documento di valutazione del secondo quadrimestre della classe seconda
- Eventuale estrazione a sorte

## **Regolamento e organizzazione dello scambio culturale/gemellaggio “Villasanta – Tolosa”**

- I docenti accompagnatori garantiscono la loro presenza costante con i ragazzi nei tempi e negli spazi comuni. La famiglia ospitante si assume la responsabilità dei momenti condivisi con il/la corrispondente.
- Si precisa che, poiché il collège “Pierre de Fermat” si trova in pieno centro storico e, dunque, in zona pedonale, gli alunni si recano a scuola a piedi, in auto o avvalendosi di mezzi di trasporto pubblico (metro, autobus...) a seconda della distanza e delle scelte familiari, quindi o i due ragazzi insieme, italiano e francese, o accompagnati dalla famiglia.
- Gli abbinamenti verranno concordati tra i docenti referenti del progetto, in base alla conoscenza che gli stessi hanno delle specificità di ogni alunno e ai vincoli dati dalla presenza di allergie o situazioni particolari.
- Non siamo in grado di garantire la corrispondenza ragazzo / ragazzo e ragazza / ragazza, né la reciprocità certa dell'accoglienza, anche se nei limiti del possibile, naturalmente, si cercherà di operare perché questo avvenga.

Consigliamo la visione dei seguenti articoli, che documentano in parole e immagini l'esperienza vissuta negli anni scorsi.

**Il racconto del viaggio a Tolosa**

<https://www.profmichelle.com/2023/03/fermi-fermat-2023.html>

**Articoli di stampa locale**

<http://spazioalospazio.blogspot.it/2016/03/dicono-di-noi-gemellaggio-fermi-fermat.html>

<http://spazioalospazio.blogspot.it/2016/03/dicono-di-noi-il-punto-5-marzo-2016.html>

**E-book del “carnet de voyage”**

<http://www.profmichelle.com/2018/03/tout-est-pret-pour-le-depart-demain.toulouse.html>

Le docenti referenti

*Michela Sala – Paola Sarti – Laura De Vita*



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**

ISTITUTO COMPRENSIVO VILLASANTA

Via Villa, 5 – 20852 VILLASANTA (MB)

Tel. 039/23754320– C.F. 94581360156

e-mail: [mbic8dn006@istruzione.it](mailto:mbic8dn006@istruzione.it) – pec: [mbic8dn006@pec.istruzione.it](mailto:mbic8dn006@pec.istruzione.it)

Sito: [www.icvillasanta.edu.it](http://www.icvillasanta.edu.it) - Codice Univoco Ufficio: UFBLO5

***Il seguente tagliando, debitamente compilato, deve essere restituito alle docenti di lingua francese entro giovedì 2.11.2023***

Noi genitori dell'alunno/a ..... frequentante la classe  
..... sez. .... della Scuola Media "E. Fermi",

dopo aver preso visione del regolamento e dei criteri organizzativi dello scambio culturale sopra menzionati

- autorizziamo** nostro/a figlio/a a prendere parte all'uscita didattica a Tolosa e al gemellaggio con la scuola francese, con accoglienza in famiglia, **da lunedì 26 febbraio a sabato 2 marzo.**  
 **NON autorizziamo** nostro/a figlio/a a prendere parte all'uscita didattica a Tolosa e al gemellaggio con la scuola francese, con accoglienza in famiglia, **da lunedì 26 febbraio a sabato 2 marzo.**
- offriamo** la nostra disponibilità ad accogliere **INDIFFERENTEMENTE** un alunno o un'alunna francese in famiglia, **da lunedì 18 marzo a sabato 23 marzo.**  
 **NON offriamo** la nostra disponibilità ad accogliere **INDIFFERENTEMENTE** un/a alunno/a francese in famiglia, **da lunedì 18 marzo a sabato 23 marzo.**



**Ministero dell'Istruzione e del Merito**

ISTITUTO COMPRENSIVO VILLASANTA

Via Villa, 5 – 20852 VILLASANTA (MB)

Tel. 039/23754320– C.F. 94581360156

e-mail: [mbic8dn006@istruzione.it](mailto:mbic8dn006@istruzione.it) – pec: [mbic8dn006@pec.istruzione.it](mailto:mbic8dn006@pec.istruzione.it)

Sito: [www.icvillasanta.edu.it](http://www.icvillasanta.edu.it) - Codice Univoco Ufficio: UFBLO5

3.  **offriamo** la nostra disponibilità ad accogliere solo **un alunno maschio** in famiglia, **da lunedì 18 marzo a sabato 23 marzo.**
- offriamo** la nostra disponibilità ad accogliere solo **un'alunna femmina da lunedì 18 marzo a sabato 23 marzo.**
4.  **NON INTENDIAMO** far partecipare nostro/a figlio/a al progetto.

Nell'aderire al progetto, accettiamo integralmente la proposta didattica e autorizziamo:

- eventuali spostamenti autonomi con mezzi pubblici, in compagnia del corrispondente o della famiglia ospitante, nella settimana di soggiorno in Francia;
- la trasmissione dei nostri contatti (indirizzo, numeri telefonici e indirizzo email) alla famiglia ospitante.

Villasanta, .....

Firma della madre .....

Firma del padre .....